



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 2 februari 2011 (4.2)  
(OR. de)**

**5877/11**

**DROIPEN 7**

**FÖLJENOT**

---

från:	Ambassadör Peter Tempel, Förbundsrepubliken Tysklands ständige representant vid Europeiska unionen
mottagen den:	21 januari 2011
till:	Ivan BIZJAK, generaldirektör för GD H (rättsliga och inrikes frågor) vid generalsekretariatet vid Europeiska unionens råd

---

Ärende:	Rådets rambeslut 2008/913/RIF av den 28 november 2008 om bekämpande av vissa former av och uttryck för rasism och främlingsfientlighet enligt strafflagstiftningen Genomföranderapport från Tyskland i enlighet med artikel 10.2 i rambeslutet
---------	---

---

Förbundsrepubliken Tysklands regering har äran att meddela Europeiska kommissionen följande:

Enligt artikel 10.2 i rådets rambeslut 2008/913/RIF av den 28 november 2008 om bekämpande av vissa former av och uttryck för rasism och främlingsfientlighet enligt strafflagstiftningen ska medlemsstaterna till rådets generalsekretariat och kommissionen senast den 28 november 2010 överlämna texten till de bestämmelser genom vilka rambeslutet om rasism har genomförts.

Införlivandet av rambeslutet med den tyska lagstiftningen krävde en anpassning av paragraf 130 i den tyska strafflagstiftningen. Genomförandet sker genom

lagen om genomförande av rådets rambeslut 2008/913/RIF av den 28 november 2008 om bekämpande av vissa former av och uttryck för rasism och främlingsfientlighet enligt strafflagstiftningen och om genomförande av tilläggsprotokollet av den 28 januari 2003 till Europarådets konvention av den 23 november 2001 om IT-relaterad brottslighet om kriminalisering av gärningar av rasistisk och främlingsfientlig natur begångna med hjälp av datorsystem (BT Drcks. 17/3124).

Genomförandelagen antogs utan ändringar av Tysklands parlament den 16 december 2010 och förväntas formellt träda i kraft i mars då den offentliggörs i Tysklands officiella tidning *Bundesgesetzblatt*. Ett exemplar av den offentliggjorda lagtexten i *Bundesgesetzblatt* kommer att överlämnas omedelbart efter offentliggörandet.

I bilagan till denna skrivelse återfinns den tyska genomföranderapporten, som innehåller texten till relevanta nationella straffregler, en jämförelsetabell samt anmärkningar till de straffregler genom vilka bestämmelserna i rambeslutet genomförs.

Närmare uppgifter om genomföranderapporten ges vid behov av följande kontaktpersoner:

Herrn  
Regierungsdirektor  
Matthias Hellmann, LL.M  
Bundesministerium der Justiz  
Mohrenstr. 37  
10117 Berlin  
Tyskland  
Tfn: + 49 30 18 580 9225  
Fax: + 49 30 18 580 8252  
E-post: [hellmann-ma@bmj.bund.de](mailto:hellmann-ma@bmj.bund.de)

och

Herrn  
Richter  
Dr. Martin Rosenbaum  
Bundesministerium der Justiz  
Mohrenstr. 37  
10117 Berlin  
Tyskland  
Tfn: + 49 30 18 580 8542  
Fax: + 49 30 18 580 8252  
E-post: [rosenbaum-ma@bmj.bund.de](mailto:rosenbaum-ma@bmj.bund.de)

(Artighetsfras)

(sign.) Peter TEMPEL